

## [023] 言語文化論究表紙奥付等

<https://hdl.handle.net/2324/9465>

---

出版情報：言語文化論究. 23, 2008-02-28. 九州大学大学院言語文化研究院  
バージョン：  
権利関係：

# STUDIES IN LANGUAGES AND CULTURES

No.23

2008

## CONTENTS

### Articles

- Keita FUKUMOTO „Augenblicke“ bei Ernst Mach und Hugo von Hofmannsthal  
— Versuch über literarischen Monismus und Sprache — ..... 1
- Yubun SUZUKI On Photos for an Online Multimedia English-Japanese Dictionary ..... 17
- Sorrell YUE Challenging Gairaigo: Original vs Current Borrowed Meanings ..... 27
- Mikyung CHO Tolerance Level of Skinship or Physical Contact and Communication  
Distance ..... 43
- Lijun LI A Semantic and Pragmatic Analysis of “ge” in “VP + ge + NP”  
Structure from the Perspective of Chinese Language Pedagogy ..... 63
- Hiroimi YAMAMURA Sobre los métodos de la enseñanza del pretérito perfecto simple y el  
pretérito imperfecto de ELE en las universidades japonesas ..... 69
- Wolfgang MICHEL Yoshio Genkitsu: Life and Works of a Forgotten Scholar of “Dutch  
Studies” ..... 89
- Hyeongjeong KIM The Syntactic Structures of Modern Korean Symmetric Verbs ..... 111
- Yoshio NAKAMURA Reining the Flux: The Meaning of Abstraction in T. E. Hulme’s Aesthetics ..... 135

### Research Report

- Motoyuki TSUNEKAWA Deutsch als Zweitsprache für Kinder mit Migrationshintergrund in Berlin ..... 157

### Data

- Yoshio ABE Die jüdischen Flüchtlinge in Shanghai und „Sugiharas Liste“ ..... 167

### Translation

- Satoshi NAKAZATOMI and Ken’ichiro SHIMIZU  
Lydia H. Liu, “Translating National Character: Lu Xun and Arthur  
Smith” ..... 195

- Academic Achievements: Current Professors (November 2006 - October 2007) ..... 233

---

FACULTY OF LANGUAGES AND CULTURES  
KYUSHU UNIVERSITY